

24th September 2015

His Holiness, Pope Francis
Apostolic Palace
00120 Vatican City

Dear Pope Francis,

Sisters of Mercy worldwide bring you greetings of peace, joy and well-being on this feast of Our Lady of Mercy. As seventy-five hundred women religious living in forty-four countries across Earth, we are encouraged and challenged by your consistent emphasis on mercy. Our founder, Catherine McAuley, opened our first House of Mercy in 1827 to address the pressing needs of women and children in Dublin, Ireland. For almost 190 years, as Sisters of Mercy, we have committed ourselves to raise up this critical virtue of Jesus: mercy. Your presence and leadership, Pope Francis, have stirred our hearts and renewed our commitment to walk in mercy on Earth, among people and in our Church.

Our many congregations and institutes, while maintaining our original canonical independence, have formed a federation known as the Mercy International Association (MIA) to support each other, challenge each other and share our rich mercy resources to help make our world more just, more peaceful and more interconnected.

We express deepest gratitude to you for your ministry of leadership within our Church. Most especially, as Sisters of Mercy, we thank you for three interconnected gifts you have recently given our Church and indeed our world: your motto *Miserando atque Eligendo*, your proclamation of the *Extraordinary Jubilee of Mercy*, and your encyclical *Laudato Si'*.

Your motto, *Miserando atque Eligendo*, gave us the new English word "mercy-ing," reminding us yet again that we not only receive God's mercy but we are invited by our God to actively and passionately live mercy by responding to the urgent cry of Earth and all Earth's beings (human and other-than-human). As you have said, "The Church's very credibility is seen in how she shows merciful and compassionate love." In your proclamation of the *Year of Consecrated Life*, you echoed that invitation when you challenged us as women religious, "The Gospel is demanding: it demands to be lived radically and sincerely. . . Jesus asks us to practice it, to put his words into effect in our lives." In these words, you remind us of the words of our Founder, Catherine McAuley, written more than one hundred and seventy years ago, "It is not sufficient that Jesus Christ be formed in us – he must be recognized in our conduct." You dare us to "Wake up the world!"

Your encyclical, *Laudato Si'*, beautifully captures our own thinking and takes it to new depths. We embrace with energy and hope your proclamation of the Gospel of creation, the writing of "God's loving plan in which every creature has its own value and significance." We see one major dimension of living mercy today in our emerging understanding and living of integral ecology, "Everything is connected. Concern for the environment thus needs to be joined to a sincere love for our fellow human beings and an unwavering commitment to resolving the problems of society. . . Everything is related."

How profoundly these themes have come together for us in your naming of the Year of Mercy! In our *Original Rule*, Catherine McAuley set us out on the first steps of our journey, "Mercy, the principal path pointed out by Jesus Christ to those who are desirous of following Him, has in all ages of the Church excited the faithful in a particular manner to instruct and comfort the sick and dying poor." You bring back to us the passion and the promise of her words when, in proclaiming this *Extraordinary Jubilee*, you tell us of your conviction that, "the whole Church will find in this Jubilee the joy needed to rediscover and make fruitful the mercy of God, with which all of us are called to give consolation to every man and woman of our time."

Each one of your gifts to us, on its own, has challenged and has energized us in our lives and ministries as Sisters of Mercy. Together these gifts are helping us shape a new vision for our lives as Sisters of Mercy in the midst of the ecological, social and ecclesial realities of this twenty-first century. They have strengthened our planning to engage in an international reflection process intended to provide ways for our Sisters and our partners in mercy to explore the challenges and issues that the new cosmology and its link to eco-justice are bringing to light in our world. This will be a worldwide process that will enable the weaving together of so many themes within a contemplative space so that together globally we can discern a shared response to the urgent cry of Earth and all Earth's beings.

With joy, we accept your invitation to come to Rome on April 3, 2016 to be present at a "celebration for those whose ways are inspired by a charism of mercy." A small group with representation from our congregations and institutes, from our indigenous Sisters and from our partners in mercy will be present with you on that day, rejoicing in the privilege of sharing and living the charism of Mercy in our time and in our sacred places. As all of you celebrate in Rome, we will join with you in spirit from our own places where we will be reflecting on "Stations of Mercy" and witnessing to the margins and liminal so much in need of mercy.

Pope Francis, we thank you for the gift that you and your ministry of leadership are for our world, for our Church and for our Mercy congregations today. We assure you of our passion for and commitment to living God's mercy which has been graciously and gently bestowed upon us as individuals and as religious communities so that we can respond to the most vulnerable of Earth's beings. We bless you in the words of our Founder, "May God preserve and bless you and grant you all the graces and precious gifts reserved for this holy time."

Respectfully yours,



**Berniece Loch, rsm, President
Mercy International Association**



**Mary Reynolds, rsm, Executive Director
Mercy International Association**

On behalf of Members:

Berneice Loch, rsm – The Institute of Sisters of Mercy of Australia and Papua New Guinea
Catherine Reuter, rsm – Sisters of Mercy (Brisbane, Australia)
Loreto Conroy, rsm – Sisters of Mercy (North Sydney, Australia)
Catherine Ryan, rsm – Sisters of Mercy (Parramatta, Australia)
Colette Cronin, rsm – Institute of Our Lady of Mercy of England and Wales
Aelred Carlin, rsm – Federation of the Sisters of Mercy – Great Britain
Philomena Bowers, rsm – Union of the Sisters of Mercy of Great Britain
Margaret Casey, rsm – The Congregation of the Sisters of Mercy (Ireland)
Katrina Fabish, rsm – Nga Whaea Atawhai o Aotearoa - Sisters of Mercy, New Zealand
Elizabeth Davis, rsm – Congregation of the Sisters of Mercy of Newfoundland
Carmela Cabactulan, rsm – Religious Sisters of Mercy of the Philippines
Patricia McDermott, rsm – Institute of the Sisters of Mercy of the Americas

cc. João Braz Card. de Aviz
Prefect
Congregation for Institutes of Consecrated Life and Societies of Apostolic Life
Piazza Pio XII
3/00193 Rome

24 de Septiembre de 2015

Su Santidad Papa Francisco
Palacio Apostólico
00120 Ciudad del Vaticano

Estimado Papa Francisco:

Las Hermanas de la Misericordia de todo el mundo le hacen llegar saludos de paz, gozo y bienestar en este día festivo de Nuestra Señora de la Misericordia. Siete mil quinientas religiosas de cuarenta y cuatro países de la Tierra, se sienten alentadas y desafiadas por su constante énfasis en la misericordia. En 1827, nuestra fundadora, Catalina McAuley, inauguró nuestra primera Casa de la Misericordia para abordar las necesidades urgentes de mujeres y niños en Dublín, Irlanda. Durante casi 190 años, como Hermanas de la Misericordia, nos hemos comprometido a suscitar esta virtud substancial de Jesús: la misericordia. Su presencia y liderazgo, Papa Francisco, han despertado nuestros corazones y renovado nuestros compromisos de caminar en la misericordia por la Tierra, entre las personas y en nuestra Iglesia.

Nuestras numerosas congregaciones e institutos, sin dejar de conservar nuestra independencia canónica original, han formado una federación conocida como la Asociación Internacional de la Misericordia (AIM) para apoyarse mutuamente, desafiarse unas a otras y compartir nuestras ricas fuentes de misericordia para contribuir en hacer nuestro mundo más justo, más pacífico y más interconectado.

Le expresamos nuestra más profunda gratitud por su ministerio de liderazgo dentro de nuestra Iglesia. En forma muy especial, como Hermanas de la Misericordia, le agradecemos por sus tres regalos interconectados que ha ofrecido recientemente a nuestra Iglesia y de hecho a nuestro mundo: su lema *Miserando atque Eligendo*, su proclamación del *Año Jubilar de la Misericordia* y su encíclica *Laudato Si'*.

Su lema, *Miserando atque Eligendo*, nos dio una nueva palabra «misericordiando», recordándonos una vez más que no sólo recibimos la misericordia de Dios sino que nuestro Dios nos invita a vivir la misericordia de manera activa y apasionada por medio del clamor urgente de la Tierra y todos los seres de la Tierra (humanos y otros no humanos). Como lo dijo Ud. «La credibilidad de la Iglesia se ve en cómo ella nos muestra su misericordia y amor compasivo». En su proclamación del *Año de la Vida Consagrada*, hizo eco esa invitación cuando nos desafió como religiosas, «El Evangelio es exigente: requiere que se viva de manera radical y sincera... Jesús nos pide practicarlo, encarnar sus palabras en nuestras vidas». De otro modo, Ud. nos recuerda de las palabras de nuestra Fundadora, Catalina McAuley, escritas hace más de 170 años, «No es suficiente que Jesucristo se forme en nosotras —Él debe ser reconocido en nuestra conducta». Nos desafía a «Despertar al mundo».

Su encíclica, *Laudato Si'*, capta maravillosamente nuestro propio pensar y asume nuevas profundidades. Abrazamos con energía y esperanza su proclamación del Evangelio de la creación, la escritura del «plan amado de Dios en el cual cada criatura tiene su propio valor y relevancia». Hoy vemos una mayor dimensión de vivir la misericordia en nuestro entendimiento emergente y vida de ecología integral, «Todo está conectado. La preocupación por el medio ambiente que necesita estar unida a un amor sincero por nuestros semejantes y un compromiso inquebrantable para resolver los problemas de la sociedad... Todo está relacionado».

¡Cuán profundamente se han agrupado estos temas para nosotras en su designación del Año de la Misericordia! En nuestra *Regla Original*, Catalina McAuley nos pone en los primeros pasos de nuestro camino, «La Misericordia, el principal camino señalado por Jesucristo a aquellas personas que están deseosas de seguirlo, ha movido a los fieles en forma particular en todas las épocas de la Iglesia, a instruir y a consolar a los afligidos y a los moribundos pobres». Nos restablece la pasión y promesa de las

palabras de ella cuando, al proclamar este *Año Jubilar*, usted nos habla de su convicción que, «toda la Iglesia encontrará en este Jubileo el gozo debido para redescubrir y hacer fructífera la misericordia de Dios, con la cual todas somos llamadas a dar consuelo a todos los hombres y mujeres de nuestro tiempo».

Cada uno de sus regalos para nosotras, por sí mismos, nos ha desafiado y dado energía a nuestras vidas y ministerios como Hermanas de la Misericordia. En conjunto estos regalos nos ayudan a formar una nueva visión de nuestras vidas como Hermanas de la Misericordia en medio de las realidades ecológicas, sociales y eclesiológicas de este siglo XXI. Ellos han fortalecido nuestra planificación para participar en un proceso de reflexión internacional con el objetivo de proporcionar a nuestras hermanas y compañeras en misericordia formas de explorar los desafíos y asuntos que la nueva cosmología y su enlace a la eco-justicia están manifestándose en nuestro mundo. Este será un proceso mundial que facilitará entretener tantos temas dentro de un espacio contemplativo para que mundialmente unidas podamos discernir una respuesta compartida al clamor urgente de la Tierra y de todos sus seres.

Con alegría, aceptamos su invitación de ir a Roma el 3 de abril de 2016 para estar presentes en una «celebración para aquellas personas cuyos caminos están inspirados por un carisma de misericordia». Un pequeño grupo en representación de nuestras congregaciones e institutos, de nuestras hermanas indígenas y de nuestras compañeras en misericordia estarán presentes ese día, regocijándose en el privilegio de compartir y vivir el carisma de la Misericordia en nuestro tiempo y en nuestros lugares sagrados. Mientras que todas/os ustedes celebran en Roma, nosotras estaremos reunidas con ustedes en espíritu desde nuestros propios lugares donde estaremos reflexionando sobre las «Estaciones de la Misericordia» y dando testimonio de los márgenes y umbrales tan necesitados de misericordia.

Papa Francisco, le agradecemos por el regalo que usted y su ministerio de liderazgo son para nuestro mundo, para nuestra Iglesia y para nuestras congregaciones de la Misericordia hoy en día. Le afirmamos nuestra pasión y compromiso a vivir la misericordia de Dios que se ha concedido gentil y suavemente sobre nosotras como personas y comunidades religiosas para que podamos ayudar a los seres más vulnerables de la Tierra. Lo bendicimos en las palabras de nuestra Fundadora, «Que Dios lo guarde y bendiga y le otorgue todas las gracias y dones preciosos reservados para este tiempo santo».

Respetuosamente,



Berniece Loch, rsm
Asociación Internacional de la Misericordia



Mary Reynolds, rsm

A nombre de sus miembros:

Berniece Loch, rsm – El Instituto de las Hermanas de la Misericordia de Australia y Papúa Nueva Guinea
Catherine Reuter, rsm – Hermanas de la Misericordia (Brisbane, Australia)
Loreto Conroy, rsm – Hermanas de la Misericordia (North Sydney, Australia)
Catherine Ryan, rsm – Hermanas de la Misericordia (Parramatta, Australia)
Colette Cronin, rsm – Instituto de Nuestra Señora de la Misericordia de Inglaterra y Gales
Aelred Carlin, rsm – Federación de las Hermanas de la Misericordia – Gran Bretaña
Philomena Bowers, rsm – Unión de las Hermanas de la Misericordia de Gran Bretaña
Margaret Casey, rsm – La Congregación de las Hermanas de la Misericordia (Irlanda)
Katrina Fabish, rsm – Nga Whaea Atawhai o Aotearoa - Hermanas de la Misericordia, Nueva Zelanda
Elizabeth Davis, rsm – Congregación de las Hermanas de la Misericordia de Terranova
Carmela Cabactulan, rsm – Hermanas Religiosas de la Misericordia de las Filipinas
Patricia McDermott, rsm – Instituto de las Hermanas de la Misericordia de las Américas

cc: João Braz Cardenal de Aviz
Prefecto
Congregación para Institutos de Vida Consagrada y Sociedades de Vida Apostólica
Plaza Pio XII
3/00193 Roma